

Dakoli Kutokɔ (Baamaaya) Guŋ-gɔŋ Drum Language and Vocables

talk 1

Dakoli ku to kɔ.

Bachelor cannot farm.

N-na kɔ n-zaŋ ka m-payi bi di.

I will farm and harvest for my woman to eat.

Dakoli ku to kɔ.

Bachelor cannot farm.

N-na kɔ n-zaŋ ka m-payi bi di.

I will farm and harvest for my woman to eat.

Vocables	zigi	zi	zi	zi	zigizi
<i>Dagbani</i>	<i>da-</i>	<i>koli</i>	<i>ku</i>	<i>to</i>	<i>kɔ</i>
Word-for-word	bachelor	neg.	fut.	cannot	farm

Vocables	ka	ka	ka	zigi	ka	zi	ki
<i>Dagbani</i>	<i>n-na</i>	<i>kɔ</i>	<i>n-zaŋ</i>	<i>ka</i>	<i>m-payi</i>	<i>bi</i>	<i>di</i>
Word-for-word	I will	farm	I will harvest	then	my woman	fut.	eat

Vocables	ka	ka	ki	ka	ki
<i>Dagbani</i>	<i>da-</i>	<i>koli-</i>	<i>ku</i>	<i>to</i>	<i>kɔ</i>
Word-for-word	v	v	v	v	

Vocables	ka	ka	ka	zigi	ka	zi	ki
<i>Dagbani</i>	<i>n-na</i>	<i>kɔ</i>	<i>n-zaŋ</i>	<i>ka</i>	<i>m-payi</i>	<i>bi</i>	<i>di</i>
Word-for-word	I will	farm	I will harvest	then	my woman	fut.	eat

Bachelor cannot farm. I will farm and harvest for my family to eat